

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XX. - Número 6749

Subscripción
En la Isla, al mes Ptas. 2'00
Resto de España 3'00
Extranjero, al año 50'00

MAHON, SÁBADO 28 NOVIEMBRE 1925

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

CRONICA

CLARIDAD

(De «El Mercantil Valenciano».)

Se habla de reducir los impuestos a uno solo. Entendámonos. ¿Se trata del «income tax» que pagan los ingleses? ¿Se trata, en cambio, del impuesto único, base del georgismo?...

El impuesto, lógicamente pensando, debe ser justo, de fácil percepción y estimulador de las actividades sociales. No es lo mismo un capital empleado en industrias que un capital inútil, inmóvil, guardado o invertido en cotos de cezi.

Pero por encima de la justicia está en ocasiones la equidad. La equidad, frente a la justicia estricta y seca, ha significado siempre una interpretación del precepto rígido. Por eso en contrabucciones se debe ir, no a la igualdad, sino a la progresión. El jornalero con seis hijos y el latifundista con otros seis hijos no son, fiscalmente pensando, unidades ciudadanas equivalentes. La riqueza es cada día más social.

De ahí que los archimillonarios yanquis multipliquen sus donativos espléndidos. El azar, encadenado por su audacia, les dió fortunas enormes. Pero esas fortunas enormes no serían posibles sin el esfuerzo anónimo, obstinado y permanente de la colectividad. Y la colectividad debe volver, por lo tanto, la millonada que se estancó en sus manos próceres.

Conviene que estas verdades de orden elemental sean meditadas con tiempo. Toda reforma tributaria que no se asiente sobre ellas será una injusticia y una decepción, amén de un fracaso financiero.

¿Que hoy por hoy la rutina burocrática impera y que no hay señales de que esta situación vaya a transformarse en plazo próximo? ¿Qué sabe nadie lo que guarda el mañana? La Europa de la postguerra es frágil, tornadiza, voluble y febril. Vanamente busca un cimiento nuevo que reemplace al que dinamitó y aventó la guerra. Se envenenó espiritualmente en las trincheras y aun no pudo eliminar las toxinas. Morbos sorprendentes le penetraron hasta la entraña. Siente miedos, exaltaciones y delirios. Se agita. Titubea. Cambia de posturas sin cambiar de dolores. Es una enferma que prueba incontables medicinas recetadas por doctores innumerables y que ya va perdiendo la fe en la terapéutica. Y es que no sabe que sólo la vida natural—aire, sol, luz, frugalidad, ejercicio,—es de cir, libertad, democracia, progreso pacífico, renuncia a los nacionalismos, olvido de lo pasado, solidaridad, puede salvarla.

Y no hay nación alguna de Europa que se libere de la crisis. Y España está en Europa. Y sufre la suya.

Crisis fecunda por las posibilidades que abre. El ayer se desvaneció. El presente es transitorio. El porvenir se nos ofrece cargado de enigmas...

Y conviene que ante ese porvenir sean pronunciadas, conforme se acerca, palabras claras donde se fijan ideas concretas. A nosotros, humildes publicistas, nos corresponde en gran parte ese trabajo patriótico...

FABIAN VIDAL.

Madrid.

Para vender: En buenas condiciones los enseres de la tienda de la calle Santa Teresa, 11.
Informes: Carmen, 33. lms

AGUA DE COLONIA VIDA

ESPECIAL PARA RECIEN NACIDOS
RECOMENDADA POR EMINENTES MEDICOS Y COMADRONAS

Frasco pequeño 2'00 pesetas
> mediano 3'50
> grande 7'00

VENTA EXCLUSIVA SUCURSAL TERRES

463

Cálculo Mercantil : Teneduría de libros : Correspondencia comercial

INAUGURACION DE UN CURSO TEÓRICO PRACTICO EL
1.º DE DICIEMBRE PROXIMO

a cargo de don DIEGO PRETUS ESCUDERO, Director del Banco Hispano Americano, en el Instituto Escuela Balear.

La matrícula estará abierta en la Secretaría de dicho Centro de Enseñanza, Calle de la Concepción número 15, de 2 a 7 de la tarde, hasta el sábado 28 del actual, para el curso de referencia. 24 26 28

FOOT-BALL

La actitud del público y la corrección de los jugadores

Si los deportes han de servir para algo bueno, es evidente que su objeto no debe ser promover riñas, ni producir un descomulgado coro de insultos y palabras o gestos soeces, sino todo lo contrario:

Enseñar a los que todavía no lo saben, la forma correcta de comportarse sin ofender a los que tienen una opinión, deseo o derecho tan legal y digno de respeto como el opuesto.

No se diga que para evitar alborotos lo pertinente es suprimir el foot-ball. Esta sería confesión de impotencia ante los ineducados y renuncia a educarlos. Si un pueblo tiene una colección de incivilizados, lo mejor que puede hacer es sacarlos a la plaza, en los casinos, en los espectáculos, donde en contacto con la muchedumbre, reciban de los buenos el ejemplo y las lecciones de respeto y tolerancia que les hacen falta.

El foot ball es un espectáculo apropiado para poner a prueba la educación del deportista y del espectador, y si los encargados de dirigirlo u ordenarlo se hacen cargo de su misión, ante todo han de procurar evitar los defectos y dar mayor eficacia a la labor educativa.

Muy a menudo se producen hechos lamentables que reclaman el oportuno remedio. Es innecesario citar pueblos o regiones donde se repiten las escenas vergonzosas. En todas partes ocurren habas...

En Menorca no estamos exceptuados, aunque desearíamos distinguirnos por la corrección de nuestros públicos y por la mesurada conducta de nuestros deportistas. Es preciso, pues, evitar que se repitan los lamentables incidentes que ponen en evidencia a los que los producen.

La pasión de bando y la ambición del triunfo, si bien son estimulantes que dan eficacia e interés al juego, también son causa de que alboroten los que no quieren o no saben contenerse. Mas si la rivalidad de dos grupos no ha de servir más que para que se odien dos mitades de un mismo pueblo, o para encender la hoguera de resentimientos y antipatías entre los pueblos vecinos, dejemos de fomentar

el deporte, pues entonces vale más suprimirlo.

En beneficio de los jugadores y del mismo público es preciso advertir, corregir, y cuando haya lugar, castigar ejemplarmente. Háganse cumplir los reglamentos; el permitir las incorrecciones da por resultado nuevas faltas siempre más graves que la primera.

En Vizcaya la Federación de sociedades de foot-ball ha ordenado que sea expulsado del campo de juego todo jugador que pronuncie una palabra mal sonante aunque no vaya dirigida contra determinada persona.

En Cataluña se ha castigado a un árbitro por «un gesto incorrecto». En Sabadell la Junta de la sociedad que lleva este nombre ha sabido enaltecer a su pueblo publicando y repartiendo entre los socios una carta impresa, recomendando en términos muy atinados, que, frente al equipo rival, se muestren correctos e imparciales, con cediendo respetuosa acogida a todo equipo visitante, lo cual dió el excelente resultado que era de esperar.

En Menorca nada se ha hecho todavía en este sentido. Por lo tanto es hora de atender con más cuidado a los preceptos reglamentarios que pueden evitar hechos lamentables.

A los árbitros, a los señores que integran el comité directivo, a las distintas sociedades deportivas, en las que figuran dignísimas personas, nos dirigimos. Los que organizan el juego y rigen el espectáculo son los llamados a conseguir que no tengamos que avergonzarnos o arrepentirnos de haber concurrido a un campo de juego.

ESPECTADOR.

LIBROS NUEVOS

que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa, Calle Nueva

	PTAS.
F. OSSENDOWSKI.—«De Presidnte a la cárcel»	5'00
CABALLERO AUDAZ.—«El dolor de las caricias» (Novelas)	5'00
EMILIO CARRERE.—«La Amazona» (Novela)	4'00
MARCEL PREVOST.—«Cartas a Francisca Casada»	4'00
COLETTE IVER.—«En el jardín del feminismo»	3'00
AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H. a larga distancia»	3'50
MURGER.—«El sobrino del cura»	1'50
MARTINEZ RIESTRA.—«El poder de una carta»	52'00

Los europeos que sirven a Abd-el-Krim, según un periodista austriaco

París 20.

La «Neu Freie Presse», de Viena, ha publicado un artículo de Vicent Shecan titulado «Los auxiliares europeos de Abd-el-Krim», que contiene detalles interesantes del papel desempeñado por los europeos en la administración rifeña.

«Es ridículo—dice el señor Shecan—pretender que Abd el Krim es ayudado y aconsejado por un poderoso Estado Mayor de europeos, técnicos o militares, y lo sería también creer que los rifeños, por sí solos y sin auxilio alguno, han organizado su ejército y su administración.»

El mencionado periodista, que, como es sabido, pasó recientemente dos meses en el campo rifeño, calcula en veinte o veinticinco el número de los alemanes que se hallan actualmente en el Rif, y que todos ellos son desertores de la Legión francesa o del Tercio Extranjero español.

El más célebre de todos es el caído Hadji Aleman, por su antiguo nombre Josef Klem, nacido en Dusseldorf, el cual, después de ocho años de servicio en la Legión francesa, desertó, y al cabo de algunas andanzas entró al servicio de Abd el Krim. Sus conocimientos técnicos le hicieron indispensable al poco tiempo, pasando a ser el cartógrafo acreditado del «ministro de Negocios Extranjeros» rifeño, Si Mohammed. Como habla con bastante corrección inglés y francés, presta muy útiles servicios al jefe rifeño, y ha recibido en premio una casa, cinco mujeres, dos caballos y bastantes mulas. Klem no participó en los combates hasta última hora. Fué herido a poco de entrar en fuego. Se expresa ya corrientemente en árabe, está completamente mahometizado y se muestra como un feroz enemigo de los cristianos.

Se encargó de la redacción de proclamas dirigidas a los extranjeros de la Legión ofreciéndoles si desertaban, en nombre de Abd el Krim, casas, mujeres, ca-

ballos y dinero en abundancia. Claro es que únicamente los desertores que podían ser útiles quedaban—aunque de muy diferente modo—soldados de Abd el Krim a cambio de un salario nominal, que en realidad no fué pagado nunca—en el campo rifeño. El resto era dirigido a Tánger, desde donde sería repatriado.

Así reunió Abd el Krim sus mejores artilleros: to la zona comprendida entre Mter y Sidi Dris, por ejemplo, así como la bahía de Alhucemas, quedaron erizadas de cañones franceses de 75 y confiadas estas piezas a los artilleros alemanes.

Otro alemán que presta grandes servicios a Abd el Krim es, en opinión del señor Shecan, el telefonista Walter Noah, que se halla actualmente en Tanguist. Prusiano de origen, sirvió durante la guerra como telefonista, y en mayo último desertó del Tercio Extranjero y ganó Axdir. Fué admitido inmediatamente como técnico telefonista. Con elementos de fortuna ha llegado a crear centrales telefónicas y establecer sistemas de redes, a las cuales deben seguramente los rifeños la mitad de sus éxitos.

Independientemente de los alemanes, señala un oficial turco, Hamid bey, cuya situación cerca de Abd-el-Krim no tiene importancia real Limitase a dar consejos, que rara vez son escuchados. Hamid bey no tiene relación ninguna con el Gobierno turco.

Finalmente, señala la presencia en las filas rifeñas de un americano de San Francisco, el mulato Wesley Williams, desertor de la Legión Francesa. Este ha dirigido la construcción de una serie de blocaos en la región de Axdir, y recibió como recompensa, hará unas 6 semanas, la autorización para dirigirse a Tánger. Lo más probable es que haya logrado ya embarcarse para América.

TRASLADO

El Apoderado de las Clases Pasivas, don Antonio Vidal Bisbal, ha trasladado sus oficinas a la calle de Cardona y Orfila, número 12. ysl

¡¡¡ENFERMOS DEL ESTÓMAGO!!!

El Tónico Digestivo Bertrán hará fáciles vuestras digestiones, os devolverá el apetito perdido, calma el dolor de estómago y hace desaparecer el mal sabor de boca, debido a digestiones pesadas.

DEPOSITARIO:

LUIS ADRIAN - (CIUDADELA).
VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

CAMPEONATO DE MENORCA 1925-26

PARTIDOS PARA EL DOMINGO DIA 29 DE NOVIEMBRE
A LAS 2 H. 30 M. DE LA TARDE

Ciudadela F. C. CONTRA Unión Sportiva
CAMPO DEL CIUDADELA

C. D. Alayorense CONTRA Zamora F. C.
CAMPO ESTADIO ALAYORENSE

PRECIOS: Entrada general, 1'00 ptas; Entrada de socio 0'60; Media entrada 0'60; Entrada señora y niño 0'25; asientos 0'25.
NOTA: Tendrán derecho a entrada de socio los de los clubs contendientes.

C O K

Clase superior :: Servicio a domicilio
FABRICA DE GAS

Automovilistas

Exigid siempre todas las garantías en el suministro de la gasolina para vuestros coches

Gasolina filtrada calidad inmejorable y MEDIDA EXACTA. Los surtidores de precisión que expenden la gasolina **AGUILA**, de la casa **MANUEL SALAS**, llenan por completo los deseos del más exigente de los consumidores.

En los surtidores de la carretera de San Luis, Garage menorquín, Mahón; en el de Alayor y el de Ciudadela, Garage de los Autos-Correos, y los dos próximos a instalarse en la Plaza de la Arravaleta, Mahón y Plaza Constitución, de Mercadal, podréis comprobar estas condiciones. La medición es por volumen y se practica a la vista del consumidor, mediante unos vasos de cristal exactamente aforados.

Los surtidores están dotados de un filtro especial.

Buscad siempre todas las facilidades y garantías en el suministro

== PRECIO ACTUAL ==
0'65 Pesetas Litro

31.11.25

Instituto Escuela Balear

Bajo la advocación de San Estanislao, instalado en la calle de la Concepción número 15

Se pone en conocimiento que el día 1 de diciembre, empezará el curso de Contabilidad, Cálculo Mercantil y Correspondencia Comercial, dirigido por el competísimo profesor don Diego Petrus Escudero, Director del Banco Hispano Americano.

También darán comienzo los estudios de Anatomía, Fisiología e Higiene, Historia Natural y Agricultura, a cargo del licenciado en Medicina y Cirugía Don José Luis de Cózar.

En la mencionada fecha dará principio la preparación para Ingenieros de Canales, Puertos, Montes, Industriales, agrónomos etcétera, Matemáticas superiores y elementales por el que fué durante varios años Profesor en distintas Academias de Madrid, el Ingeniero industrial don Joaquín López Olivás Wozzo de Cotrina.

La matrícula, ya numerosa en todos los ramos, sigue abierta en la secretaría del referido Centro de Enseñanza de 2 a 7 de la tarde.

Para el Bachillerato rigen los siguientes honorarios: 1.º, 2.º, 3.º y 4.º cursos, 15 pesetas mensuales; 5.º y 6.º, 20 pesetas. Para los demás estudios precios convencionales.

El Director, L. Catchot.
21 23 25 28

GLOSAT- Lo habrá el sábado, desde las ocho a las doce de la noche, en el cafetín de la plaza de la Explanada, número 45, a cargo de los glosadores Juan Turf (Llanó) y Antonio Pons Seguí.

CLINICA DENTAL

JULIAN TICOULAT

Con todos los adelantos más modernos. Dentaduras sin paladar, coronas de oro y puentes fijos.

EXTRACCIONES SIN DOLOR Tomando media dentadura a los del interior de la Isla se les abonará el pasaje de ida y vuelta.

Precios económicos.
Plaza Carmen, número 9.

PARA
Vinos superiores de pura uva y aceites finísimos puros de Oliva garantizados, a precios sin competencia.

CASA FERRE
Despacho y encargos Arravaleta, 23, servicio a domicilio. 5s

Gabinete y Laboratorio Odontológico DE

Antonio E. Codina

Con todos los adelantos y aparatos más modernos.

Dentaduras sin paladar ni ganchos. Aparatos de Ortodoncia. Extracciones sin dolor.

Las dentaduras se entregan a las 24 horas.
Pl y Margall, 4, principal 3

Comisión Municipal Permanente DE MAHÓN

Grupos escolares a edificar

Por acuerdo de la Comisión Municipal Permanente tomado en sesión que celebró ayer, confirmatorio del adoptado por la Junta Local de primera enseñanza en 24 del actual, se abre concurso público para que los dueños de terrenos o solares situados en esta ciudad que deseen cederlos al Municipio al objeto de levantar en ellos dos grupos escolares, de seis secciones para niños y niñas puedan ofrecerlos.

La oferta ha de expresar el punto en que está situado el terreno, sus linderos, su superficie, su valor y las condiciones que estime pertinente formular el cedente.

El plazo para la presentación de proposiciones terminará el día 31 de diciembre próximo.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón, 27 de noviembre de 1925.—El Alcalde-Presidente, Joaquín Conforto.

Ayuntamiento de Mahón

Rectificación del padrón de vecinos

En cumplimiento a las disposiciones del Estatuto Municipal y Reglamento de Población y términos municipales, la Comisión Municipal Permanente, en sesión que tuvo lugar ayer, acordó se proceda durante el próximo mes de diciembre a la rectificación del Padrón de Habitantes de este Municipio.

Dada la importancia del servicio, esta Alcaldía no duda que el vecindario facilitará la acción de los Agentes del Municipio a fin de que la rectificación resulte bien hecha.

Lo que se hace público para general conocimiento.—Mahón 27 Noviembre de 1925.—El Alcalde-Presidente, Joaquín Conforto.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento enero de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 por 100 y de las Obligaciones del Tesoro.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Pagamos libre de comisión el cupón vencimiento 1 enero de las obligaciones f. c. Norte 3 por 100 Prioridad.

Noticias marítimas

Movimiento de buques

Con el pasaje y carga salió anoche para Palma el vapor correo «Balear». —Procedente de Barcelona ha llegado esta mañana el vapor correo «Mahón», con el pasaje y carga. Capitán don Juan Femenías.

Saldrá mañana a las nueve para Alcedia y Barcelona.

—Ha salido de Palma para este puerto el velero «Leonor», que trae cargamento de maíz.

El tiempo

Ha recrudecido el mal tiempo y desde anoche llueve a intervalos.

Esta madrugada se ha desencadenado de fuerte viento del Norte, acompañado de persistente lluvia que impide casi transitar por estas calles.

Reina marejada.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento noviembre de la Deuda Amortizable al 5 por 100 y de las Obligaciones del Tesoro.

También pagamos otros cupones de igual vencimiento, algunos de ellos libres de comisión.

¡CRIADA! Se necesita con buenos informes. Razón en esta imprenta.

Vitamin Fruit 8 Ostraina

Refortalece y evita las enfermedades. Venta Farmacias.

CAFES

Todas las personas que deseen tomar café bueno y puro que pidan café LA GARZA, empaquetado.

El café LA GARZA es tan distinto de todos los demás por su fragancia y aroma que en la Exposición de Milán (Diciembre, 1921) se le concedió el único

GRAN PREMIO Y MEDALLA DE ORO

Se empaqueta en tres únicas calidades:

Tipo SELECTO (tueste natural)

Tipo ANITA

Tipo ESPECIAL (torrefacto)

DE VENTA EN LOS ULTRAMARINOS IMPORTANTES

TRIANON

DOMINGO 29 DE NOVIEMBRE DE 1925.

A las 5 y media de la tarde. A las 9 de la noche.

AMBAS CON EL SEXTETO WORSLEY Y EL JAZ-BAND.

PROGRAMA CAPITOLIO

La hermosísima película en ocho partes, de la célebre casa americana METRO, titulada

La famosa señora de Fair

En la que toman parte los admirables artistas considerados como astros de primera magnitud, MYRTLE STEDMAN, MARGARITA DE LA MOTTE, WARD CRANE, CARMEL MYERS, HELEN FERGUSON, y otros no menos notables.

EXPLENDIDA PRESENTACION ARGUMENTO INTERESANTE.

Después de la sesión de la noche

GRAN BAILE

La próxima semana: KEAN, por Ivan Mosjouskine (El Julián de «La Casa del Misterio»).

ESPECTACULOS

CINE ESPAÑA.—En el film «El hombre olvida» proyectado por primera vez el jueves se llevaron con acierto y fidelidad a la escena muda incidentias corrientes de la vida real.

De la película, que es interesante, artística y movida, se desprenden su gestiones instructivas y enseñanzas útiles, ya que es un tema siempre de actualidad que informa tan bella cinematografía, o sea las ambiciones del hombre por alcanzar gloria y fortuna y el espíritu alentador de la mujer que con él comparte los sufrimientos del camino que se sigue.

La cinta fué bien dirigida y dió ocasión de lucimiento a las notables actrices Jane Grey, modesta esposa del humilde minero que llegó a ser poderoso gobernador y Ann Luther que interpreta el papel de una mujer providencial que fué la salvación del protagonista.

Robert T. Haines, característico de primera categoría encarna a maravilla al minero y más tarde encumbrado por sonaje político.

TRIANON.—Bien está que la mujer se instruya, se haga intelectual y labore por el progreso y por el bien de la humanidad; pero no por esto debe desentenderse de los suyos hasta casi menospreciarlos y abandonarlos por completo como hizo la protagonista de la afiligranada alta comedia «La famosa

señora de Fair», cinta bordada al realce que por primera vez se proyectó ayer. Si desparece el ángel del hogar, nexo que enlaza entre sí a todos los miembros de la familia, esta corre serio peligro de aniquilamiento y disolución, según pudo apreciarse en el bello film mencionado.

Animaron los preciosos cuadros magníficamente cinematografiados actrices de gran cartel como la elegante Myrtle Stedman (señora Fair), la encantadora joven Margarita La Motte, admirable en sus dos fases de ingenua y de mujer al borde de la perdición y Carmel Myers que hace una deliciosa viuda galante.

Afinado como siempre el Sexteto Worsley, atento sólo al público y a la técnica musical, sin preocuparse del proyector, dió un selecto programa, en el que figuraba una combinación de dúo de «I Pagliacci» y por primera vez el pasodoble «Sol de Triana» el «One step», «American Dance» y la java «La Cheua Poblala».

ALERTA

Si usted desea hacer un empréstito o comprar terreno rústico o urbano, consulte a MIGUEL BAGUR Y GONALONS quien vive en la Plaza de San Francisco número 20.

El Malte Vigor del Doctor Falp

Es digestivo, disuelve los gases, vigoriza el sistema nervioso. Unico Malte que tiene gusto a café. Venta comestibles.

TEATRO PRINCIPAL

HABRA CALEFACCION

DOMINGO DIA 29 DE NOVIEMBRE DE 1925.

Tarde, a las 5 y media.—SESION DE GRAN MODA con TERCETO.

Noche, a las 9 y media.—SESION con QUINTET().

Éxito de la segunda jornada de la colosal película española de clamoroso éxito, en

La Casa de la Troya

Película premiada por la Real Academia Española.

Completarán el programa una Revista y una cómica de dos partes.

EL MEJOR PROGRAMA DE LA TEMPORADA.

Próximamente. GRAN ESPECTACULO DE VARIETES.

CINE ESPAÑA

SABADO DIA 28 NOVIEMBRE DE 1925.—A las 9 y cuarto.

DOMINGO.—A las 6 de la tarde.—A las 9 y cuarto de la noche.

¡Grandioso éxito de una nueva «Super-producción Fox», en dos jornadas!

PROYECTADA TODA ENTERA

EL HOMBRE OLVIDA

Adaptación cinematográfica del celebrado drama teatral de gran éxito en América LA ESPOSA DEL GOBERNADOR

Debido a la pluma del insigne dramaturgo norteamericano y gran empresario

DAVID BELASCO

Escenas de gran intensidad dramática.—Un argumento tomado de la vida, tal como es, con sus agudezas, caprichos, ternuras y actividades físicas.

Después de la última sesión del domingo GRAN BAILE GRATIS.

Suscripción pro-Aguinaldo del Soldado

	PESETAS
Suma anterior	1.365'30
Don Francisco Vivó Pons	25'00
Del señor Presidente de la Comisión de Caballeros de la Cruz Roja de Mahón	10'00
Don Antonio Anglada Bonet	5'00
Del Rdo. señor Rector de Ntra. Sra. del Carmen don Gabriel Coll	5'00
M. I. señor Arcipreste de la S. I. C. de Menorca	5'00
M. I. señor Magistral de la idem id. m. de idem	5'00
Rdo. señor don Antonio Moll, Presbítero	5'00
Suma y sigue	1.425'30

La señora doña Ana Gomila Vda. de Fornaris, entregó 6 paquetes de turrón de Jijona con el mismo fin.
La suscripción que lará cerrada el día 5 de diciembre.

Continúa abierta la suscripción en esta imprenta y en las oficinas del Regimiento de Infantería de Mahón número 63.

El señor Alcalde de Palma, en atenta carta, pregunta si serán obsequiados los mallorquines pertenecientes al Batallón expedicionario, para incluirlos o no en el Aguinaldo de Menorca.

Se le ha contestado que Menorca obsequia por igual a todos los soldados del Batallón, sean o no naturales de esta Isla.

Crónica local y general

A los contribuyentes

Recordamos a nuestros lectores que el día 30 concluye el segundo y último plazo voluntario de cobranza de las contribuciones territorial e industrial correspondientes al segundo trimestre 1925 á 1926.

Los deudores por cédulas, podrán también proveerse de las mismas sin recargo hasta el último día de este mes en la Recaudación, Infanta 12.

Concierto público

Programa de las obras que ha de ejecutar la música del Regimiento de Mahón, en el paseo de Isabel II, mañana de 12 a 13 y media, salvo fuerza mayor o contraorden:

- 1.º «Alcazarquivir», paso doble, Monllor.
- 2.º «Pobre Viejita», tango argentino, Keppler-Lais.
- 3.º «Juarilla la Perchelera», bulerías y zapateado, F. Alonso.
- 4.º Intermedio de la zarzuela «La boda de Luis Alonso», Giménez.
- 5.º Fantasía de la opereta «Benamor», P. Luna.
- 6.º «En Aragón son así», cuplet marcha, Romero.

Invitación

Con atento saludo, al que nos es grato corresponder, hemos sido invitados al estreno que se dará esta noche, en el Teatro Principal, de la opereta en dos actos «Vence el amor».

Estimamos y agradecemos la deferencia que hemos merecido de los señores don Antonio Riudavets y don Bartolomé Mir, autores respectivamente de la letra y de la música de la mencionada obra.

De viaje

Anteayer embarcó para Barcelona nuestro amigo el comerciante don Francisco Terrés Coll.

—Anoche salieron para Palma en el vapor correo 18 pasajeros, entre ellos nuestros amigos el industrial don Guillermo Coda Pons, el comerciante don Domingo Estrada y el agente de aduanas don Andrés Vives Campomar.

También regresó a Palma el inspector de Correos de la provincia don Antonio Riera Sampol.

—Precedentes de Barcelona han llegado esta mañana en el vapor «Mahón» 19 pasajeros, entre los que había el procurador de los tribunales don Gabriel Orfila y esposa y el capitán veterinario don Miguel Gorrías.

Nuestro saludo a todos.

Una película regia

Hoy a las 9 y media se estrena en el favorecido «Consey» la grandiosa película DEL ABISMO A LA CUMBRE.

Se puede prescindir de todo comentario ya que el público sabe a qué atenerse con sólo decir que es una «Gigante Fox»; que desfilan en su desarrollo las maravillas de más de medio mundo, y que es la primera presentación en Mahón del simpático George O'Brien.

Precios con TERCETO: Preferencia 0'50; General 0'35; medias 0'20.

A «El Día» y a su Corresponsal

Perdonen el estimado colega palmeano y su digno Corresponsal en esta, que no contesten os a la cariñosa alusión a nuestro diario contenida en el primero y único párrafo de la «Crónica de Mahón» que apareció truncada en la edición de «El Día» correspondiente al miércoles último.

Causas ajenas a nuestra voluntad y que «El Día» y su Corresponsal aludido sabrán comprender por estar en el mismo caso, nos impiden dar respuesta cumplida, pero no que con las manifestaciones transcritas llenamos gusto a un deber que nos imponen el afecto y la cortesía.

El teatro Linares Rivas

En la alta comedia «La mala Ley», merced a los sucesos interesantísimos y emocionantes que se desarrollan en el seno de una familia, el eximio Linares Rivas demuestra que nuestro código permite que el padre que por sus hijos se sacrificó y que con inteligente y honrada administración les acrecentó al patrimonio, puede ya viejo e inválido quedar pobre y solitario, si al llegar aquellos inmediatos descendientes a la mayor edad abandonan ingratos y olvidadizos a quien les dió el ser, el bien estar, y les abrió el camino del porvenir.

La cinta «La mala Ley», obra selecta de Linares Rivas, fué espléndidamente filmada con derroches de lujo, propiedad y con notoria fidelidad, con fotografías admirables por lo claras y mediante la intervención de los primeros artistas españoles.

Se estrenará hoy en el Salón Victoria.

Nota comercial

Exportación.—En el vapor Jaime II fueron embarcados anteayer para Barcelona 27 carneros, 9 cabras, 11 jaulas con 168 gallinas, 173 pollos, 29 conejos y 134 palomas.

También había 652 docenas huevos, 13 cajas con pescado y 49 con queso.

—En el vapor Balear se embarcaron ayer 19 cajas con queso.

Importación.—El vapor Balear trajo ayer de Palma un automóvil turismo marca Citroen y otro Mathis.

Del vapor Mahón han sido desembarcadas esta mañana 13 toneladas de mercancías, procedentes de Barcelona.

TODOS FUMAN

MI PAPEL

por su calidad y precio, siendo el primero y UNICO ESTUCHE que por dedicar sus cubiertas a publicidad puede ofrecer al público sin desmerecer su clase

100 HOJAS

y una artística fototipia al final, por

10 CENTIMOS

Pida usted siempre «MI PAPEL»

13a

AUTOMOVILES RUGBY

torpedo 5 plazas, completamente equipado, 6.500 pesetas. Representante, RAFAEL ROSELLÓ Plaza Constitución, 9.

Automóviles de ocasión

SE VENDEN un «Dart» y dos «Ford» modelos 1924 y 1925, este último con neumáticos «Bollón», completamente equipado y a toda prueba; precios baratísimos. Son procedentes de cambios de «Rugby» y «Mathis».

Informes, RAFAEL ROSELLO, Plaza Constitución, 9

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 27 a las 23-30.

Política y administración

En torno del Directorio

La «Gaceta»

En su número de hoy publica una R. O. aprobando el reglamento, que también inserta, relativo a los establecimientos clasificados en incómodos, insalubres o peligrosos, destinados para industrias, fábrica, talleres, almacenes y demás establecimientos.

Llegada de Primo de Rivera

Sevilla.—Al medio día llegaron en automóviles el Presidente del Directorio, el general Sanjurjo y su acompañamiento, siendo recibidos por las autoridades locales.

Los impuestos

«El Liberal» de hoy dice que entre los asuntos urgentes que ha de resolver el Directorio figura el referente a las numerosas reclamaciones presentadas al gobierno contra los impuestos exigidos por los Ayuntamientos y Diputaciones alegando que están autorizados para ello por el Estatuto.

La Unión de Municipios

El consejo directivo de la Unión de Municipios españoles se constituirá oficialmente el próximo diciembre.

Para completarlo sólo falta conocer los nombres de los señores designados por los Ayuntamientos de Barcelona, Sevilla y Burgos.

El P. U. P.

Jerez.—En el teatro de Eslava tuvo lugar anoche un mitin organizado por la Unión Patriótica.

Se pronunciaron varios discursos, que resumió el Presidente.

Habla del proyecto de Cámara única

ca expresando que quiere aclarar este concepto.

Hay que reconocer que lo menos malo del régimen anterior no fué el Parlamento, sino el procedimiento de elección que se empleaba.

Se extiende en consideraciones sobre el caciquismo.

Después de terminar el mitin se celebró un banquete.

En memoria de Pi y Margall

Barcelona.—Se ha otorgado por este Gobierno Civil el permiso necesario para celebrar el próximo domingo, por la mañana, la anunciada sesión necrológica conmemorativa del XXIV aniversario del fallecimiento del eximio republicano don Francisco Pi y Margall.

Presidirá el acto don Conrado Roure con su nítida historia política, su consecuencia, su honradez y la aureola de labor intelectual.

Además de las ya anunciadas representaciones, ha recibido la Comisión organizadora la adhesión del Comité federal de Sabadell y del periódico «L'Aveni», anunciando la asistencia de un gran número de correligionarios, quienes, después de rendir un tributo a la memoria del malogrado Francisco Layrey, visitando y depositando flores sobre su tumba, asistirán a la sesión necrológica de Pi y Margall.

Crisis política francesa

Hacia el socialismo

Otra vez Briand

París.—Ayer a las 7 de la tarde, el señor Briand llegó al Palacio del Eliseo llamado por el Presidente señor Doumergue, recibiendo nuevamente el encargo de formar ministerio.

Es muy dudoso que logre reunir los elementos necesarios para formar go

bierno, tanto por la resolución de los socialistas de no querer formar parte del gobierno como por el retraimiento de los demás grupos parlamentarios ante la difícil situación financiera porque atraviesa Francia.

Crónica Nacional

Noticias varias

El aguinaldo del soldado

La Cruz Roja, deseosa de cooperar a la mejor y más rápida distribución del aguinaldo del soldado, recibirá en todas sus dependencias de Madrid y de provincias cuantos donativos en especie exclusivamente se le entreguen con destino al ejército de Marruecos.

Los peligros de la gasolina

Madrid.—En la calle de la Goya número 78 se hallaba planchando en la cocina la sirvienta Virginia Alvarez, de 28 años.

Sobre el fogón tenía un bidón de gasolina, que a consecuencia de su proximidad a la lumbre se inflamó, prendiendo en las ropas que tenía preparadas.

La muchacha, asustada, se arrojó por una ventana, produciéndose tan graves heridas que falleció.

Casa de Correos destruida

Salamanca.—Se ha declarado un formidable incendio en la casa que ocupan las oficinas de Correos en la Plaza Mayor.

El fuego ha tomado gran incremento propagándose a las casas inmediatas.

Los valores que había en la caja han podido ser salvados.

Las pérdidas son incalculables.

Ciudadela 28 a las 9 y 30

Un derrumbamiento

Hay víctimas

Reato del suceso

Mientras almorzaban los albañiles constructores de un edificio del paseo de San Nicolás se derrumbaron varias hileras de sillares del último piso y al canzar al espectador Gaspar Juan y a un jornalero de unos 60 años.

Trabajadores de la casa Pons y vecinos han retirado los sillares de encima del jornalero.

Acudieron la guardia civil y las autoridades.

La víctima primeramente mencionada ha sido curada en su domicilio y presenta varias heridas en la cabeza.

Al jornalero le han curado en la farmacia del señor Cavalier los doctores Cavalier y Hernández.

Luego ha sido trasladado a su casa y allí van los médicos para continuar la asistencia y proceder a un detenido reconocimiento pues su estado inspira temores.

El edificio en construcción a que se ha hecho referencia presenta mal aspecto y está custodiado por la guardia civil.—López.

Alejandro Pérez Lugín

LA CASA DE LA TROYA

Novela premiada por la Real Academia Española)

PRECIO: 5 PESETAS

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Topografía Mahonesa.—Calle Nueva

CASINO DEL CONSEY

SABADO 28 Noviembre.—Sesión de Gran Moda.—A las 9 y media con TERCETO. DOMINGO 29.—Sesiones a las 5 y tres cuartos y a las 9 y cuarto, ¡Nuestra película «Gigante» de la temporada actual!

Del abismo a la cumbre

El mayor éxito que hasta el presente ha conseguido la casa Fox, con una gran obra de arte, impresionada con todo el lujo que su argumento requiere, apareciendo ante la vista del espectador las maravillas de las partes del mundo donde se desarrolla el asunto de esta obra.

Dividida en dos jornadas —Primera jornada 5 partes.

Noticario Fox número 32

Y la estupenda cómica en 2 partes LOS NEGOCIOS SON NEGOCIOS.

SALON VICTORIA

SABADO DIA 28 NOVIEMBRE 1925.

Tarde, a las 5 y tres cuartos. SESION DE MODA con SEXTETO.

Noche, a las 9.—OTRA SESION con PIANO.

GRAN TRIUNFO DE LA CINEMATOGRAFIA ESPAÑOLA

LA MALA LEY

Basada en la famosa comedia del eximio LINARES RIVAS. Colosal película editada con toda pulcritud y esplendidez, nítidas y detalladas las fotografías, impresionada por los más eminentes artistas del teatro nacional. La cinta LA MALA LEY obtendrá en Mahón tan brillante éxito como los que lleva alcanzados en las más importantes ciudades de España.

Nota. Apesar del elevado coste de esta película no se aumentarán los precios.

Aviso al Comercio

Está a la carga en Barcelona para este puerto el pailebot a motor

Pons Martí

el que admite carga general y saldrá próximamente

Para informes: En Mahón; a los señores Antonio Pons Martí e hijos, En Barcelona a señora Moll, viuda de Corominas, Plata 4.

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

OBRA NUEVA

Enciclopedia Sopena

Nuevo Diccionario Ilustrado de la Lengua Española

Por cada cien dudas que le resuelva la mejor Enciclopedia, la nuestra le resolverá noventa y nueve por lo menos, y aun a veces le suministrará algún dato que aquella no podrá facilitarle. En cambio tendrá usted la ventaja de que, en vez de desembolsar 1.500 ó 2.000 pesetas, gastará usted una pequeña cantidad, y aun tendrá grandes facilidades de pago.

UN DATO INTERESANTE: Los dos volúmenes de nuestra Enciclopedia forman un total de 3.000 páginas de a tres columnas, compuestas con caracteres del cuerpo 5. Si esta EDICION COMPRIMIDA se hubiera compuesto con tipos del 8 ó del 9, a dos columnas, la obra tendría por lo menos cinco volúmenes. De modo, que por 80 pesetas tiene usted una obra cuyos dos tomos equivalen a cinco volúmenes

Este Diccionario Enciclopédico consta de unos 200.000 artículos, de los cuales 120.000 pertenecen al léxico y el resto son nombres propios. Todos juntos comprenden en sus varias acepciones cerca de un millón de significaciones diversas, entre las cuales se cuentan más de 30.000 americanismos, 100.000 nombres geográficos y 50.000 biografías, igualmente, y aun superando en esto, a otras enciclopedias más extensas

Contiene más de 8.000.000 de palabras (unos 40.000.000 de letras) y está ilustrado con 20.000 grabados en negro, 87 mapas en negro y en color, y 39 hermosas cromotipias. Está esmeradamente impreso, y los dos volúmenes de que consta llevan una rica y sólida encuadernación en piel, estilo Renacimiento español

El valor y autenticidad de su texto, la riqueza y arte de su ilustración, la elegancia de su encuadernación, la comodidad de su manejo y la limitación de su precio, hacen que esta obra sea el Diccionario ideal, por ser el más moderno, útil y barato de los Diccionarios enciclopédicos españoles publicados hasta la fecha

CONDICIONES DE VENTA. Al contado. . . 80 ptas.
A plazos. . . 90

(10 pesetas al contado y 80 en 8 mensualidades)

Dirigirse, en esta ciudad, a la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

	PTAS
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte»	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte»	6'00
MARQUES DE STA. CARA.—«Un tanteo en el misterio»	5'00
FLAMMARION.—«Las casas de duendes»	7'00
CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia)	5'00
OSLY.—«El conocimiento supranormal»	7'50
FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos del más allá». (Con 48 láminas y figuras).	7'00
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
CORNILLIER.—«La supervivencia del alma y su evolución después de la muerte». (Atlas de experimentos).	7'50
GENEST.—«Cómo prevenir y curar la impotencia y la esterilidad en el hombre y en la mujer»	5'00
PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
JANET.—«Medicina psicológica»	5'00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4'00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5'00
RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»	5'00
HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5'00
HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»	5'00



Libros de la Editorial Atlántida

Que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

	Pesetas
F. y A. GRACIANI.—«El maléfico del tapete verde» (Novela)	5'00
MARCELINO DOMINGO.—«¿Qué es España?»	4'00
BERNARDO MORA.—«Los nervios manchan la nieve» (Novela)	5'00
JOSE MARTI.—«Lira guerrera» (Poesías)	5'00
«Lira íntima» (Poesías)	00,9
MARAQUISTAIN.—«El rodeo» (Drama)	3'00
GUTIERREZ GAMERO.—«Clara Porcia» (Novela)	5'00
FERNANDEZ FLOREZ.—«El	

secreto de Barba Azul» (Novela)	5'00
GARCIA ALVAREZ Y FERNANDO LUQUE.—«Calixta la Prestamista o el niño de Buenavista» (Sainete madrileño)	1'00
JOSE MARIA GRANADA.—«El niño de oro» y «Te portas como quien eres» (Teatro)	3'00
BENLLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica)	4'00
SASSONE.—«Hidalgo Hermanos y Compañía» (Comedia).	3'00
LUQUE Y CALONGE.—«En carna, la Misterio» (Sainete en 2 actos)	2'00
GUIXE.—«Sangre azul» (Novela)	5'00
SAINZ Y RODRIGUEZ.—«La evolución de las ideas sobre decadencia española».	0,02

OBRAS DE PALACIO VALDÉS

— 4 PESETAS TOMO —

El señorito Octavio.—Marta y María.—El idilio de un enfermo.—Aguas fuertes. (Novelas y cuadros).—José.—Riverita.—Maximina. (Segunda parte de Riverita).—El cuarto Poder.—La hermana San Sulpicio.—La espuma.—La Fe.—El Maestrante.—El origen del pensamiento.—Los malos de Cádiz.—La alegría del Capitán Ribot.—La aldea perdida.—Tristán o el pesimismo.—Semblanzas literarias (Los oradores del Ateneo, Los novelistas españoles, Nuevo viaje al Parnaso).—Papeles del Doctor Angélico.—La novela de un novelista.—La Hija de Natalia.

OBRA NUEVA

La mujer que agotó el amor (Novela)

Por Alberto Insúa

Precio: 5 pesetas

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa